

# Wissenschaftliches Englisch für Studierende in der Erziehungswissenschaft und im Lehramt

## Englischkurs

Dieses Seminar bot Studierenden die Möglichkeit, ihre Englischkenntnisse gezielt und nachhaltig zu verbessern, um in Zukunft einen besseren Zugang zur Arbeit mit englischsprachigen wissenschaftlichen Texten und Onlinevorlesungen zu finden. Im Seminar arbeiteten die Studierenden mit einem englischen Muttersprachler in einer kommunikativen Atmosphäre mit wissenschaftlichen Originaltexten, die für ihr pädagogisch-psychologisches Studium hoch relevant waren.

Die Sprachkenntnisse, die Studierende in diesem Seminar erwarben, werden ihnen während ihrer gesamten akademischen Laufbahn von Nutzen sein, da es sich bei den wissenschaftlichen Originaltexten, mit denen in den Lehrveranstaltungen gearbeitet wurde, um Artikel handelte, die überwiegend in internationalen englischsprachigen Journals publiziert wurden. Auch zahlreiche wichtige, teils grundlegende Lehrbücher liegen nur in englischer Sprache vor.

Im Anschluss an den Kurs wird eine Selbstlernversion des Kurses für alle Studierenden der Erziehungswissenschaft zur Verfügung stehen.



## Wortschatzprojekt

### Welche englischen Wörter muss ich wissen, um englischsprachige akademische Texte im Bereich Erziehungswissenschaft zu verstehen?

Ein Ergebnis des Englischkurses war eine Liste von 725 Wörtern, die teilnehmende Studierende als „unbekannt“ hervorgehoben haben.

Diese Sammlung wurde analysiert um eine hierarchische Wortschatzliste für Studierende im Lehramt und in der Erziehungswissenschaft zu erstellen sowie einen daraus entwickelten Ansatz für andere Bereiche zu entwickeln.

### Woher kommt der Wortschatz?

- 10 Semester
- 140 Studierende
- 45 Texte und Audiobeiträge
- = 725 unbekannte Wörter

### Top 20 Wörter

1 to correlate	2 cognitive	3 to evaluate	4 to assess
5 to conduct	6 ability	7 impact	8 assessment
9 prior	10 to emerge	11 range	12 attention
13 determine	14 curriculum	15 to contribute	16 peers
17 to assign	18 inquiry	19 elementary	20 broadly

### Wie wird der Wortschatz analysiert?

- Eine repräsentative Stichprobe von 200 Artikeln wurde aus den 12 meistzitierten erziehungswissenschaftlichen Journals gesammelt
- Analyse mit R (Programmiersprache) um Worthäufigkeit in den jeweiligen Texten zu erstellen